

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

SÉANCE DU 12 MARS 1954.

Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 25 février 1947, coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1953-1954.

VERGADERING VAN 12 MAART 1954.

Verslag van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van de besluitwet van 25 Februari 1947, tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de er mede gelijkgestelden.

Présents : M. TROCLET, président; M^{lle} BAERS, MM. BEULERS, CLAYS, CUSTERS, HOUBEN, JESPERS, NEELS, PHILIPS, USELDING, WALLAYS et Léon SERVAIS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet qui vous est soumis tend à insérer dans la loi, des avis exprimés par la Commission nationale mixte des Mines en sa séance du 19 février 1954.

Ces avis concernent spécialement les ouvriers mineurs invalides, pensionnés à charge du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

Suivant la législation actuelle, les pensionnés pour invalidité peuvent, moyennant le paiement d'une cotisation de 8 % de leur indemnité, sauvegarder la considération de leurs années d'invalidité comme années de travail effectif pour le calcul de leur pension de vieillesse lorsqu'ils atteindront l'âge normal d'entrée en jouissance de celle-ci.

Le projet tend à ramener cette cotisation à 4,5 %, c'est-à-dire au taux prélevé à charge des ouvriers mineurs en vue de leur assurance contre la vieillesse et l'invalidité et sans plus les obliger à couvrir également la quote-part patronale. C'est la portée de l'article 2.

Une autre disposition prévue à l'article 3 prévoit l'octroi de 3.400 kg. de charbon, c'est-à-dire la quantité gratuite complète, à tous les ouvriers

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het voorgelegde ontwerp wil in de wet de adviezen opnemen welke de Gemengde Mijncommissie ter vergadering van 19 Februari 1954 heeft naar voren gebracht.

Die adviezen betreffen inzonderheid de invalide mijnwerkers die een pensioen genieten ten laste van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers.

Volgens de huidige wetgeving kunnen de wegens invaliditeit gepensioneerde mijnwerkers, mits een bijdrage van 8 % van hun vergoeding te betalen, hun jaren invaliditeit als effectieve arbeidsjaren laten gelden bij de berekening van hun ouderdomspensioen wanneer zij de normale pensioengerechtigde leeftijd zullen bereiken.

Het ontwerp wil die bijdrage verminderen tot 4,5 %, d.w.z. tot het bedrag dat de mijnwerkers af te dragen hebben met het oog op hun verzekering tegen de gevolgen van ouderdom en invaliditeit, en zonder hen nog te verplichten tevens de werkgeversbijdrage te betalen. Dat is het doel van artikel 2.

Volgens een andere bepaling, die voorkomt in artikel 3, zal 3.400 kg. kolen, d.w.z. de volledige kosteloos verstrekte hoeveelheid, toegekend worden

R. A 4847.

Voir :

Document du Sénat :

275 (Session de 1953-1954) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

R. A 4847.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

275 (Zitting 1953-1954) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

des mines de houille pensionnés comme invalides, sans plus tenir compte de la proportion du nombre d'années de travail dans les mines.

Enfin, profitant de ces modifications, le projet prévoit, par son article premier, la possibilité pour le Fonds national de Retraite des Ouvriers Mineurs de s'intéresser à la création, à l'installation et au fonctionnement des homes ou centres de repos en vue d'améliorer les moyens de prévenir l'invalidité ou de retarder celle-ci chez les ouvriers mineurs menacés dans leur santé.

Le projet de loi et le présent rapport ont été admis à l'unanimité par votre Commission.

Le Rapporteur,
LÉON SERVAIS.

Le Président,
LÉON-ELI TROCLET.

aan alle wegens invaliditeit gepensioneerde mijnwerkers, zonder het aantal arbeidsjaren in de mijnen nog in aanmerking te nemen.

Ten slotte maakt het ontwerp deze wijzigingen ten nutte om in artikel 1 te bepalen dat het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers zich mag bezighouden met de oprichting, de inrichting en de goede werking van homes of rusthuizen ter verbetering van de middelen om invaliditeit te voorkomen of te vertragen bij mijnwerkers wier gezondheid bedreigd is.

Het wetsontwerp en dit verslag zijn door uw Commissie eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
LÉON SERVAIS.

De Voorzitter,
LÉON-ELI TROCLET.